Hermann & GREG

COMANCHE

O CÉU ESTÁ VERMELHO SOBRE LARAMIE

Distri EDITORA

Hermann & GREG

COMANCHE

O CÉU ESTÁ VERMELHO SOBRE LARAMIE

Distri
EDITORA

WHOOOUUUOOT!

PACIFIC
U.S. MAIL

PORQUE É QUE VAMOS A APITAR? CREIO QUE NÃO É AINDA GREENSTONE FALLS PAIS NÃO?

SÓ DAQUI A UMA HORA, ESTRANGEIRO. ESTAMOS A ENTRAR NOS DOMÍNIOS DE COMANCHE. O RANCHO TRIPLO-SEIS... DEPRESSA VERÁ QUE É CÉLEBRE NA REGIÃO...

NUNCA SE PASSA AQUI SEM CUMPRIMENTAR OS RAPAZES... ELES RESPONDEM-NOS. COMO PODE VER...

TOBY CARA ESCURA E CLEM CABELOS LOUCOS! BASTA VÊ-LAS PARA SABER QUE CORRE TUDO BEM A COMANCHE! GRANDES MALANDROS! AH! AH!

DIGA-ME, POR AQUI NEM SEQUER TÊM MEDO DE ESPANTAR O GADO?

AS VACAS DO WYOMING JÁ VIRAM MUITAS COISAS, "MONSIEUR"! ESTÁ A ENTRAR NUMA REGIÃO CIVILIZADA, MAS ISSO NÃO SE FEZ DE UM DIA PARA O OUTRO!

EVIDENTEMENTE. FALTARÁ APENAS ORGANIZAR ALGUNS PORMENORES. A PROPÓSITO, APRESENTO-ME: JUIZ DILLON... VOU ABRIR O PRIMEIRO TRIBUNAL DE GREENSTONE FALLS... TEREI DE REVER UM POUCO OS REGULAMENTOS LOCAIS SOBRE ARMAS DE FOGO... SEM INSISIR DEMASIADO, NATURALMENTE...

EH, LOW-BOYS! É PARA VOCÊS!...

O QUE ERA AQUELE VAGÃO VERMELHO ? É A PRIMEIRA VEZ QUE O COMBOIO TRAZ UMA COISA DAQUELAS !

VAMOS VER...

"CORREIO DOS ESTADOS UNIDOS"! IUPIII ! TOBY ! TEMOS UMA ESTAÇÃO DOS CORREIOS EM GREENSTONE FALLS ! ESTAMOS A TRANSFORMAR-NOS NUMA VERDADEIRA CIDADE !

US MAIL

CORREIO ? PARA O RANCHO ? EH, MAS ENTÃO... VÊ LÁ ISSO DEPRESSA !...

VIVA ! DE RED DUST ! TEMOS UMA CARTA DO RUIVO, PÁ' ! UMA AUTÊNTICA CARTA ESCRITA !

BANG YA-A-HOOOOH!

QUE JÚPITER ME FULMINE ! NUNCA CONSEGUIREMOS TRANSFORMAR ESTES DOIS, EM CRISTÃOS DECENTES !

YOU-HOO

LARGA A VASSOURA, TEN GALLONS! SESSÃO DE LEITURA! TEMOS NOTÍCIAS DO CAÇADOR DE HOMENS!

DE RED? QUE JÚP... ...HEI...

UMA CARTA? A SÉRIO?

É MESMO VERDADE... JÁ TINHA VISTO ALGUMAS, QUANDO ANDAVA NA ESCOLA DE LESTE... É UMA SENSAÇÃO ENGRAÇADA...

VÁ LÁ! ABRA-O, PATROA!

VEM DO NEBRASCA E É DE HÁ UM MÊS... RED CONFIOU A CARTA A UMA DILIGÊNCIA DA WELLS FARGO QUE SE DIRIGIA PARA O CAMINHO DE FERRO...

..CORRE TUDO BEM. ESPERO QUE O RANCHO CONTINUE NA MESMA. TRABALHEI DEZ DIAS POR AQUI NUMA CRIAÇÃO DE OVELHAS. MAS FICAREI MUITO CONTENTE DE TORNAR A VER AS NOSSAS MANADAS ASSIM QUE TIVER ACABADO O QUE TENHO A FAZER E QUE VOCÊS BEM SABEM O QUE É...

ELE REFERE-SE A DOBBS, NÃO É? CONTINUA-LHE NO ENCALÇO?

...AQUELE QUE PROCURO, E QUE TANTO MAL NOS FEZ, CONTINUA À MINHA FRENTE E FEZ NOVAS VÍTIMAS. ROUBA E MATA POR TODO O LADO POR ONDE PASSA. EVITA SEMPRE AS REGIÕES ONDE A LEI JÁ EXISTE. EU SEI QUE TENHO DE O ENCONTRAR E ACABAR COM ELE. LEVAREI O TEMPO QUE FÔR PRECISO PARA ISSO...

SEGUNDO CREIO, DOBBS DIRIGE-SE PARA OESTE, EM DIRECÇÃO DO WYOMING, TALVEZ MESMO PARA CHEYENNE... ONTEM REENCONTREI A SUA PISTA. NÃO TEM MAIS DE VINTE E QUATRO HORAS DE AVANÇO SOBRE MIM... MAS JÁ NÃO ESTÁ SOZINHO... FOI MESMO ELE QUE ALGUNS SOBREVIVENTES ME DESCREVERAM, MAS HÁ OUTRO CAVALEIRO COM ELE...

...TEMOS DE NOS CONVENCER QUE ATÉ AS FERAS PODEM ENCONTRAR AMIGOS... ...QUANDO TIVER UM DESSES ASSASSINOS PELA FRENTE, TEREI QUE ME ACAUTELAR TAMBÉM COM AS COSTAS...

... MAS, ENTRETANTO, É PRECISO PENSAR EM DORMIR, MEU VELHO PALOMINO. DE QUE NOS SERVIRIA APANHAR OS NOSSOS HOMENS SE CAÍSSEMOS DE SONO AOS PÉS DELES, HEM?

HEI! AQUILO TEM TODO O AR DE UMA ESTALAGEM...
CHEYENNE TRAIL
-INN-
·ROOMS·FOOD·BATHS·
ROSCO "PORKCHOP" BARNES
PROP.
E HÁ CLIENTELA ...
6

OKAY, SEUS OGRES! CÁ ESTÁ A CHUCRUTE DO ROSCO! ISTO VAI DESENJOÁ-LOS DA COMIDA PARA MENINAS QUE SERVEM NO ESTE...

SEM OFENSA, "MA'AM"...

FOI A CHEGADA DAS SALSICHAS QUE TE PÔS NERVOSO?

CHIU...

ESTÁ UM TIPO À PORTA... COMEÇOU POR INSPECCIONAR O LOCAL MINUCIOSAMENTE... SE CALHAR, É UM DOS TIPOS DE QUE O FAZENDEIRO FALOU... ...NÃO TE MEXAS...

NÃO BATAS COM A PORTA, COW-BOY. ISSO PROVOCAR-ME-IA UM REFLEXO.

PROCURO APENAS UMA REFEIÇÃO E UMA CAMA, AMIGO. NÃO UMA BRIGA...

É UM DOS DOIS, SR. HART?

NÃO, SHAVER. GUARDA A TUA ARMA. JAMAIS ESQUECEREI AS CARAS DOS ASSASSINOS DO MEU IRMÃO: NÃO TÊM NADA A VER COM ESSE HOMEM...

POSSO BAIXAR AS MÃOS ?

SIM, MAS OS TEUS COLDRES FICARÃO VAZIOS ATÉ SABERMOS MAIS ALGUMA COISA DE TI... EXPLICA PORQUE É QUE TE APROXIMASTE MAIS SILENCIOSAMENTE QUE UM ÍNDIO...

...MAS, PELOS VISTOS, NÃO O SUFICIENTE PARA TI... CREIO BEM QUE ESTAMOS INTERESSADOS NOS MESMOS HOMENS, ESSES DOIS QUE FALASTE. QUERIA TER A CERTEZA QUE ELES NÃO ESTAVAM AQUI À MINHA ESPERA. CHAMO-ME DUST.

O SENHOR ENCONTROU-OS ?

HÁ OITO DIAS. QUATRO MORTOS, ENTRE OS QUAIS O MEU IRMÃO. POR MENOS DE CEM DÓLARES. VI-OS FUGIR QUANDO CHEGUEI... DEMASIADO TARDE...

O QUE DISPARA CHAMA-SE RUSS DOBBS. ESSE PERTENCE-ME. AS MINHAS CONTAS COM ELE SÃO MAIS ANTIGAS QUE AS SUAS. PODE-ME DESCREVER O OUTRO QUE O ACOMPANHA ?

ESPERA LÁ, RUIVO...

JÁ VI MUITOS REVÓLVERES NA MINHA VIDA. ESTES SÃO DE PROFISSIONAL. ESSE DOBBS, POR ACASO... NÃO TERÁ SIDO UM COLEGA TEU COM O QUAL TENHAS TIDO PROBLEMAS ?

ESTEJA DESCANSADO ...

...HERDEI-OS. NÃO POSSO PROVÁ-LO, MAS TANTO ME FAZ QUE ACREDITEM OU NÃO...

PERMITEM-ME...

CALIBRE 38. "RIM FIRE", MODELO DE 1862 MODIFICADO, EJECTOR MECÂNICO ACRESCENTADO, CILINDRO GRAVADO NAS OFICINAS HERNANDEZ D'AMARILLO, INCRUSTAÇÃO DE OURO MAIS RECENTE. É O COLT DE BRIAN BRAGGSHAW "O PREGADOR". UM HOMEM CUIDADOSO: ESTA ARMA É ANTIGA MAS PERFEITA.

BRAGGSHAW FOI MORTO PELOS DOBBS, É POR ISSO QUE EU... ENTÃO VOCÊ CONHECEU-O?

NÃO PESSOALMENTE, JOVEM, SÓ DE REPUTAÇÃO... A MINHA PROFISSÃO OBRIGA-ME A ESTAR BEM INFORMADO. REPARE, SOU NEGOCIANTE DE ARMAS: AMOS J. (DE JOSUAH) COOGAN. QUANDO QUISER ADQUIRIR UMA ARMA MAIS MODERNA FALE COMIGO...

MAS DEVO ESCLARECER QUE PESSOAS COMO ESSE DOBBS, O NOSSO JOVEM AMIGO LOIRO AQUI PRESENTE OU VOCÊ MESMO PAGAM A PRONTO. ISTO PORQUE, INFELIZMENTE, OS MEUS MELHORES CLIENTES MORREM SEMPRE MUITO CEDO... POR ISSO, NÃO É, O CRÉDITO... HUM... BOM APETITE PARA TODOS...

SE É PARA VINGAR UM AMIGO ESTAMOS DE ACORDO, PEQUENO. TOMA LÁ OS TEUS INSTRUMENTOS AINDA QUE EU APRESENTO-TE...

...FOI ASSIM QUE OS CONHECI, COMANCHE. NÃO SABIA AINDA QUE NÃO IAMOS TODOS VER AS COISAS DA MESMA MANEIRA A RESPEITO DE DOBBS. NEM QUE NÃO IRÍAMOS CHEGAR TODOS AO FIM DO CAMINHO, MAS NESSA NOITE ESTAVAM LÁ...

AMOS J. COOGAN
ELE PRÓPRIO SE APRESENTOU...

ISADORA DAVENPORT
VEM DE BOSTON E VAI INVESTIR AS SUAS ECONOMIAS NUMA LOJA DE MODAS NO WYOMING...

BOMBARDEIRO CAVENDISH PUGILISTA. VAI A CHEYENNE PARA A FEIRA ANUAL...

SHAVER SHARP
É PISTOLEIRO PROFISSIONAL, MAS NUM CIRCO. TAMBÉM ELE VAI PARA A FEIRA DE CHEYENNE...

LEIGHTON HART
ACOMPANHA ISADORA. PÔS O SEU RANCHO À VENDA. NINGUÉM SABE BEM O QUE PENSA...

AS MANHÃS DA PRIMEIRA E DA TERCEIRA TERÇA-FEIRA DE CADA MÊS PONTUAVAM A ACTIVIDADE DE ESTALAJADEIRO DE ROSCO "PORKSHOP" BARNES COM A REGULARIDADE DA CIVILIZAÇÃO EM MARCHA...

A DILIGÊNCIA...

A HORA CERTA! O SERVIÇO TEM FEITO PROGRESSOS DESDE QUE PUSERAM O NOVO COCHEIRO NESTA LINHA...

OOOOH-HHHH! PILECAS!

SID! SID BULLOCK! ESTA AGORA! ENTÃO JÁ NÃO FAZES A LINHA DE GREENSTONE FALLS NA DILIGÊNCIA DO "DESERT ARROW"?

QUE EU SEJA ENFORCADO! RED DUST, O VAQUEIRO DO TRIPLO-SEIS!

ESSE MALDITO COMBOIO ESTÁ A METER A SUA CHAMINÉ INUNDA CADA VEZ MAIS LONGE, O PATIFE! NÓS, OS COCHEIROS, ACABAREMOS POR IR TRABALHAR SÓ PARA OS CAMPOS, SOU EU QUEM TO DIZ!

EH! FERISTE-TE?

NADA DE INSULTOS, HEM ? TU CONHECES-ME MELHOR QUE ISSO: NÃO **ME FERI. FERIRAM-ME!** UM TIPO QUE TU CONHECES BEM!

DÖBBS ?

AH! A DILIGÊNCIA... FINALMENTE! BOM DIA, MEU AMIGO... MAS... NÃO ESTOU A VER O ESCOLTADOR...

PASSAGEIRO ?... VIVA, CIDADINO. NÃO SE PREOCUPE COM A PROTECÇÃO: JÁ FUI ASSALTADO. TODA A GENTE SABE DISSO... AGORA VÃO DEIXAR-NOS EM PAZ ATÉ CHEYENNE...

MAS A COMPANHIA GARANTE QUE HÁ UM ESCOLTADOR!... ...ESTÁ ESCRITO NOS BILHETES!...

POIS BEM, ENGANARAM-SE: EM VEZ DE PERFURAR OS BILHETES, FOI ELE QUE FOI PERFURADO... TERÁ QUE SE CONFORMAR...

ERA O PEQUENO JACK O'MALLEY... LEMBRAS-TE DELE, RED ? EU TINHA-LHE DITO PARA FICAR QUIETINHO... MAS NÃO, QUIS ENFRENTAR O DOBBS... E TUDO POR UMA CAIXA DE MINÉRIO DE PRATA QUE NEM PESAVA TRINTA LIBRAS... AH, MISÉRIA!

QUANDO É QUE FOI ISSO ?

HÁ DOIS DIAS, A ESTE. EU TIVE SORTE, O COLT DE DOBBS FICOU VAZIO DEPOIS DE ME METER UM BALÁZIO NA COXA, E O OUTRO MASCARADO NÃO DISPAROU...

NA MINHA OPINIÃO É ACERCA DISSO QUE TEMOS QUE ESTAR ATENTOS. ESSES BANDIDOS ESTÃO A ESGOTAR AS MUNIÇÕES E VÃO TENTAR ARRANJAR MAIS...

MEU DEUS!

MAS EU TRANSPORTO MUNIÇÕES! SOU NEGOCIANTE DE ARMAS. OS MODELOS MAIS RECENTES! EXIJO UMA PROTECÇÃO EFICAZ!

NESSE CASO, SÓ VEJO UMA, CIDADINO. VOLTE PARA A CAMA. E MESMO ASSIM O ABRIGO NÃO É SEGURO...

JOVEM, VOCÊ É BOM PISTOLEIRO?! ... EU CONTRATO-O! VINTE DÓLARES PARA GARANTIR A MINHA SEGURANÇA ATÉ À CIDADE!...

ESTÁ ENGANADO, PAPÁ... EU SOU PISTOLEIRA DE EXIBIÇÃO... DISPARO SOBRE ALVOS, NÃO SOBRE PESSOAS... ... A DIFERENÇA É QUE OS ALVOS NÃO RESPONDEM ... GUARDE O SEU DINHEIRO. O MEU CONTRATO PARA A FEIRA DE CHEYENNE GARANTE-ME MUITO MAIS, MAS NA CONDIÇÃO DE CHEGAR VIVO...

ENTÃO... E VOCÊ? ...

EU ALUGO ÀS VEZES OS BRAÇOS, MAS NUNCA AS ARMAS, "MONSIEUR"...

MAS SOSSEGUE QUE ESTAREI LÁ. SE DOBBS O ATACAR FICAREI EM DÍVIDA CONSIGO... ... NÃO ARRANJAVA MELHOR DO QUE UM ISCO COMO VOCÊ ...

TODOS A BORDO! OS MEDROSOS QUE HESITAM SÓ TERÃO OUTRO TRANSPORTE DAQUI A QUINZE DIAS!

ARROW LINE

PODEREI ENTRAR EM ACÇÃO DENTRO EM BREVE, ROSCO... ISTO É PARA A PENSÃO DO MEU CAVALO DE CARGA...

DURO QUE DAQUI PARA O FUTURO ENVIAREI AS MINHAS AMOSTRAS DE COMBOIO.

ENTÃO VOCÊ PENSA QUE TIPOS DO CALIBRE DE DOBBS NUNCA ATACAM COMBOIOS?

E ALÉM DISSO NÃO FALE TÃO ALTO... O COCHEIRO PODERIA OUVIR E AS ALUSÕES AO COMBOIO PÕEM-NO MELANCÓLICO...

YA-HOOOO PILECAS!

VAMOS PALOMINO... DURANTE DEZ MILHAS A DILIGÊNCIA DEVERÁ IR PELA PLANÍCIE...

PRECISAMOS DE UMA PANORÂMICA GERAL...

PERGUNTA: SE EU FOSSE UM BANDIDO COMO DOBBS EM QUE SÍTIO TENTARIA PARAR O SID, E COMO?

POIS É, COMO?... SE ELE SABE DA PRESENÇA DE COOGAN E DA SUA MALA TERÁ DE PUXAR PELA IMAGINAÇÃO SE ESTIVER REALMENTE SEM CARTUCHOS... ...ERA BOM QUE EU ADIVINHASSE A TEMPO...

ATÉ CROW HILL TERIA DE ATACAR A DESCOBERTO... NÃO É O GÉNERO DE RUSS DOBBS... NÃO...

UMA EMBOSCADA SERIA DE PREFERÊNCIA DEPOIS DA PASSAGEM DA PONTE SOBRE O RIO PRETO, QUANDO SE CHEGA AOS PRECIPÍCIOS...

PALOMINO! NÃO É **DEPOIS** DA PONTE! É **SOBRE** A PONTE!

JÁ NÃO VALE A PENA RE-GULAR O ANDAMENTO POR SID!... É ISSO OU NADA! TENHO A CERTEZA!

CONTINUO A ACHAR ISTO ESTÚPIDO RUSS... SE A PONTE SE DESMORONAR VAI SER PRECISO IR PESCAR ESSAS ARMAS AO FUNDO DO RIO...

HÁ MAIS QUALQUER COISA QUE VAI PARAR AO FUNDO DO RIO SE CONTINUAS A CHATE-AR-ME GRANDE CRETINO!

NENHUM CAVALEIRO À VISTA... ACHA QUE O SR. DUST AINDA NOS ESTÁ A ESCOLTAR?

CLARO QUE NÃO! ELE FOI VENDER O SE-GREDO DA SUA PRESEN-ÇA A DOBBS! BEBA PA-RA ESQUECER, MEU VELHO!

A PONTE DO RIO PRETO... BOLAS! E SE... ...OOOOH, BURROS! OOOOH, CAMBADA DE AZÉMOLAS!

ENTÃO? O QUE É QUE ESSE VITELO ANAFADO ESTÁ A FAZER? PAROU! DESCONFIA DA PONTE, O GRANDE POTE DE BANHA!...

DESCER? MAS PORQUÊ SENHOR BULLOCK?

PORQUE EU NÃO QUERIA QUE ACONTECESSE NADA AO SEU LINDO CHAPÉU "MA'AM"... NÃO VAMOS CORRER RISCOS!

VOU ATRAVESSAR COM A DILIGÊNCIA A PASSO. OS PASSAGEIROS TERÃO DE IR A PÉ A DEZ METROS DE INTERVALO... AO MENOR ESTALIDO, QUEM PUDER QUE VOLTE PARA TRÁS A GALOPE... ...PODEM DEIXAR AS BAGAGENS COMIGO...

ESTÃO A DESCER! ESTÃO TODOS A DESCER! BANDO DE RAFEIROS, MESMO ASSIM VOU APANHAR-VOS!

...

NÃO ESTOU A PERCEBER BEM...

O COCHEIRO RECEIA UMA SABOTAGEM DA PONTE OU UM ATAQUE... ELE É SEM DÚVIDA MUITO PESSIMISTA, MAS SE TIVER RAZÃO PELO MENOS NÓS ESTAREMOS LIVRES DE PERIGO...

TU NÃO DESISTES FACILMENTE, HEM, DOBBS? MESMO QUE VEJAS QUE O TEU GOLPE SUJO FOI POR ÁGUA ABAIXO...

!

DUST! ENTÃO É VERDADE! ÉS TU MESMO QUE ME ANDAS A PERSEGUIR HÁ VÁRIOS DIAS! ...

E ISSO ACABA AQUI, RUSS DOBBS!

...TU... HEI...

KR

CKK

VÁ! ACABA COM ELE!

DAQUI A POUCO, ELE NÃO SE SALVA...

PRIMEIRO ISTO! É MAIS URGENTE!

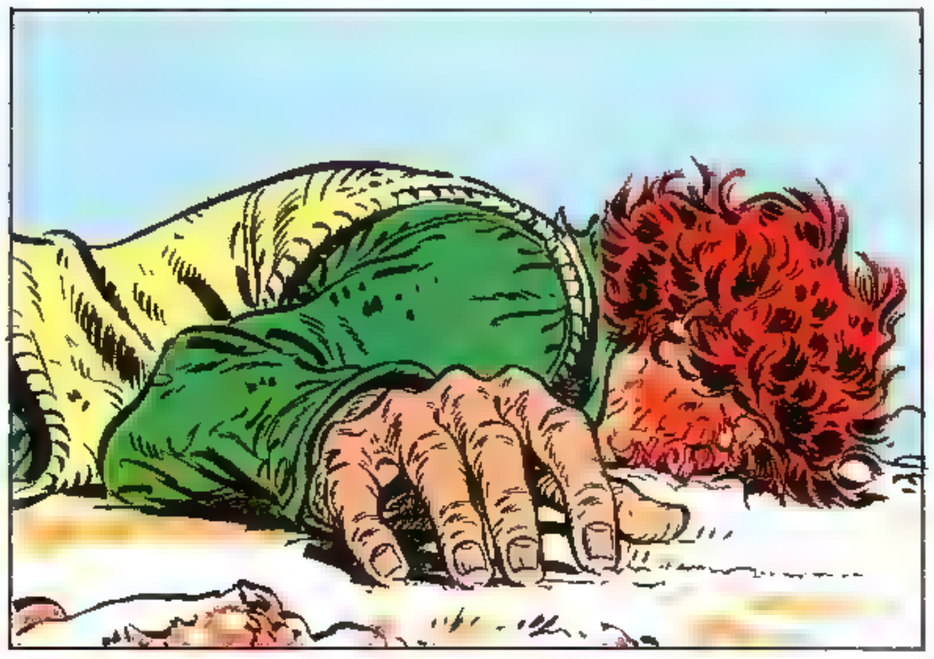
MEIA VOLTA! FUJAM TODOS, DEPRESSA!

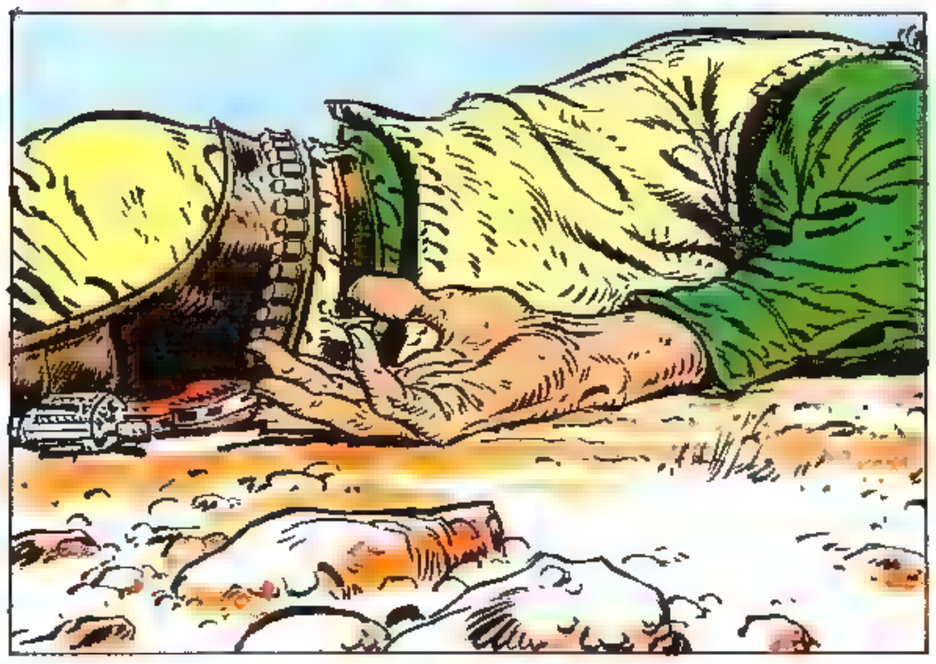
PRA' AGUA! ATIREI COM TUDO PRA' ÁGUA!... E SEI EXACTAMENTE ONDE É QUE A PORCARIA DA MALA SE VAI DESFAZER EM BOCADOS!

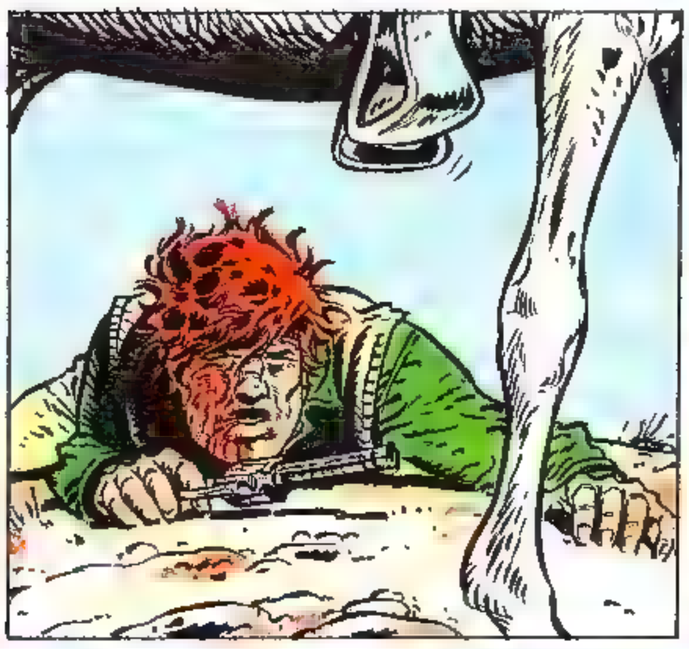
O COCHEIRO! A MINHA MALA!

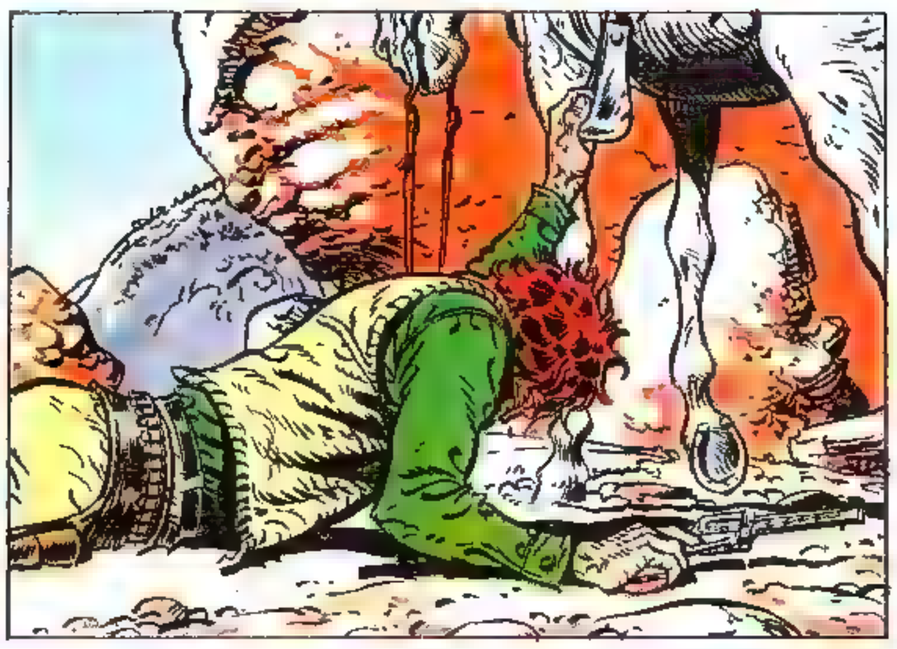
EU TRATO DE UM DOS DOIS!

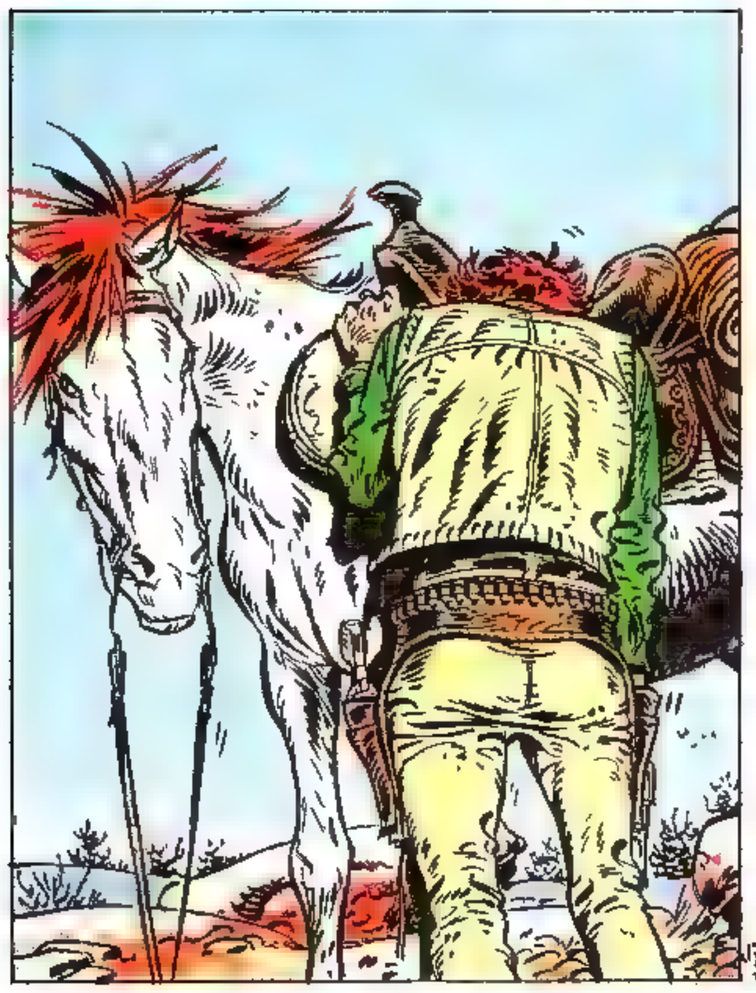
OS GRILOS FAZIAM UM GRANDE BARULHO.
AO LONGE, NA GARGANTA, O ECO REPERCUTIA O RUMOR DO RIO PRETO... E UM GRANDE CAVALO PALOMINO SOPRAVA NERVOSAMENTE SOBRE A NUCA DO HOMEM ESTENDIDO AO SOL. HÁ UM QUARTO DE HORA QUE MAIS NADA SE MEXIA...

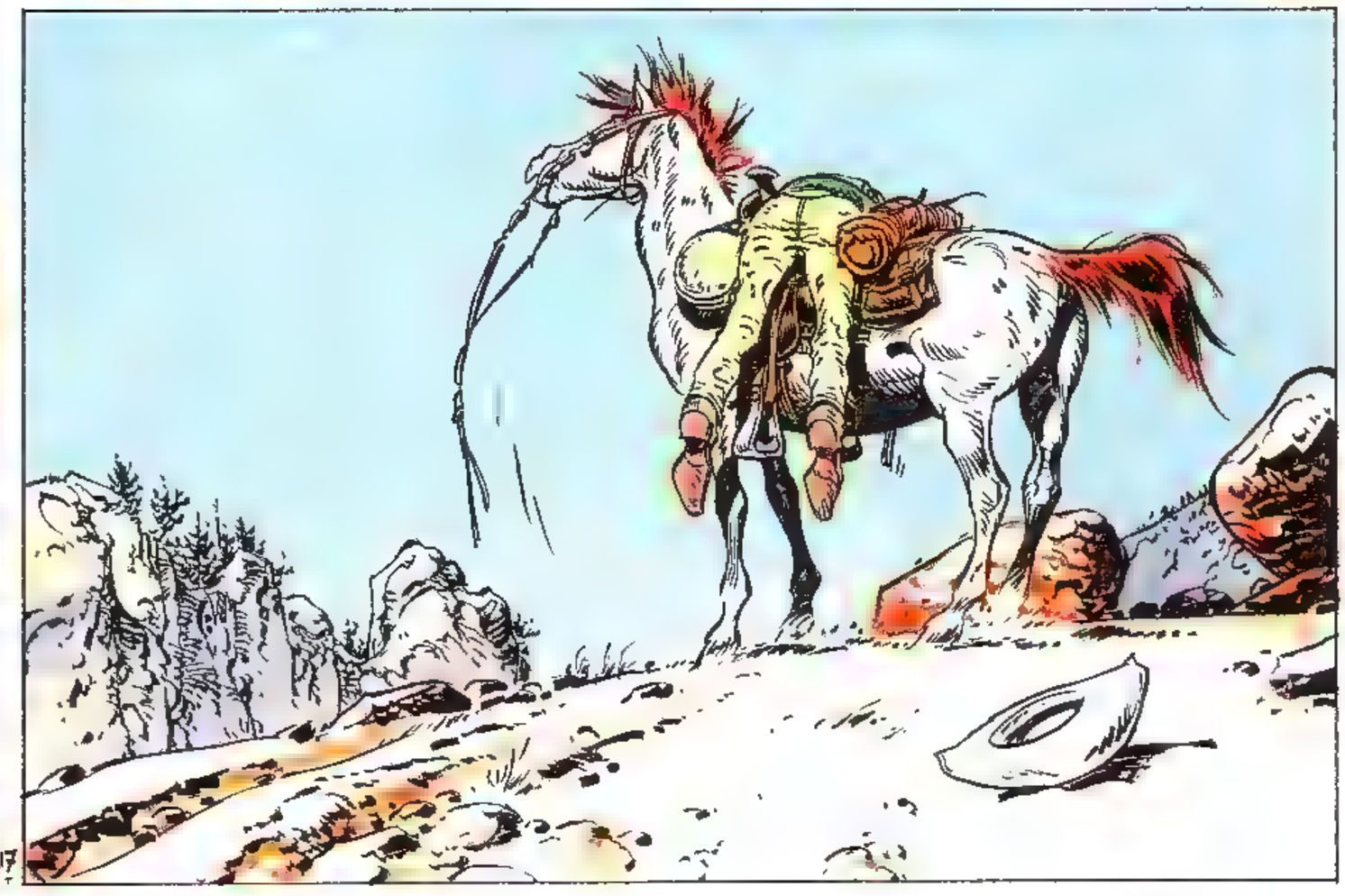












LOITADINHOS!
LOITADINHOS!

OS RYAN NÃO GOSTAVAM NADA DO IMPREVISTO. O CULTIVO DE UMA TERRA AVARA CHEGAVA-LHES PARA OCUPAREM OS DIAS SEMPRE DA MESMA MANEIRA, COMO EM TODAS AS PEQUENAS QUINTAS DA REGIÃO. NESSE DIA, DEZ MINUTOS ANTES DO MEIO DIA, AS COISAS MUDARAM...

É PRECISO DESPI-LOS E MASSAJÁ-LOS! NÃO É LUGAR PARA UMA RAPARIGA! SHIRLEY, VAI PARA A COZINHA E FAZ CAFÉ A ESCALDAR, RÁPIDO!

FRRRPHH... HHH!

O RIO PODE TRAZER AFOGADOS, MAS NÃO ESCOLHE PRÍNCIPES ENCANTADOS! POBRÉ PAPÁ, CONHECE MAL A SUA FILHA! PARA UM HOMEM ME DAR A VOLTA À CABEÇA TERIA DE TER OUTRA APRESENTAÇÃO, SERIA DE PREFERÊNCIA...

CALMA... CALMA... ... BONITO...

FRRRHH-FRRRH!

MEU DEUS... ELE ESTÁ... ...PARECE QUE ESTÁ...

NÃO!

SHIRLEY!?

ESTÁS BEM? NÃO TENS NADA?

ELE CAIU COMO CHUMBO... MAS A CARA DELE, DURANTE UM SEGUNDO... VEM CERTAMENTE DO MESMO SÍTIO QUE OS OUTROS... PARA QUE É QUE ACONTECEU A ESTES HOMENS?

HÁ MUITO QUE NÃO VIA HOMENS DESTES... OS ASSASSINOS, PEQUENA... ...OS HOMENS DOS CINTURÕES DE MORTE... ESPERAVA QUE NÃO VIESSEM NUNCA AO NOSSO VALE PERDIDO... MAS CÁ ESTÃO...

O DO CAVALO... É TALVEZ O O INIMIGO DOS DOIS DO RIO...

JÁ VAMOS SABER! O GRANDALHÃO ESTÁ A ACORDAR!

VÃO CHEGAR MAIS. QUANDO COMEÇAM A APARECER, CHEGAM SEMPRE MAIS!

AMBROSIUS! TU TINHAS JURADO! ...

EU SEI: NUNCA MAIS PEGAREI NUMA ARMA SENÃO PARA AFASTAR OS ANIMAIS SELVAGENS... ASSIM O PROMETEMOS SOB ESTE TECTO, É VERDADE...

MAS A EXPERIÊNCIA ENSINOU-ME QUE A SIMPLES **VISÃO** DE UMA ESPINGARDA CHEGA POR VEZES PARA FAZER HESITAR OS QUE NÃO CONHECEM OUTRA LINGUAGEM... TU GUARDAS OS CARTUCHOS, MULHER, E NADA DIRÁS ...

JÁ ESTÁ! ESTE FALA...

HEM? O QUE É QUE DIZ? FALE MAIS ALTO, HOMEM, NÃO PERCEBO NADA! ...

UISQUE! ESTOU A DIZER UISQUE! ENTENDES?

ENCANTADO POR O VER LIVRE DE PERIGO, IRMÃO... MAS RECEIO QUE NÃO ENCONTRE ÁLCOOL AQUI... NÓS VIVEMOS DE UMA MANEIRA DIFERENTE, SABE... DE QUALQUER MANEIRA, ESTA CASA É SUA...

VOZES! ESTOU A OUVIR VOZES! JÁ NÃO ESTOU NO MEIO DOS PEIXINHOS? ...

NÃO, MEU CARO. EU CONSEGUI SALVAR TRÊS QUARTOS, E ESTA BOA GENTE FEZ O RESTO... COMO BONS CRISTÃOS E ATÉ MÓRMONES, PELO QUE ME PARECE...

EXACTO, IRMÃO. O SENHOR GUIOU-NOS ATÉ ESTE VALE HÁ ALGUNS MESES. O RESTO DE UMA GRANDE CARAVANA CONTINUOU PARA SUL E PARA O UTAH, MAS NÓS PENSÁMOS QUE AQUI O DIABO E OS SEUS AMIGOS NOS ESQUECERIAM... CABE-LHE A SI, DIZER-ME SE ESTAVAMOS ENGANADOS...

MAMÃ: O HOMEM DOS CABELOS RUIVOS TAM. BEM ESTÁ A RETOMAR A CONSCIÊNCIA...

QUE EU SEJA ENFORCADO ! É DUST! HEI, PATIFE, ENTÃO JÁ NÃO PODES PASSAR SEM MIM ? SOU O SID ! PODES FALAR ?...

ANDREW, VAI BUSCAR MAIS ÁGUA. VÃO SER PRECISOS BANHOS, CUÁ E SOPA

IMEDIATAMENTE, SENHORA RYAN ...

QUE PENA, TERIA GOSTADO BASTANTE DE OUVIR ESSES TIPOS FALAR DAS TERRAS DO INFERNO... ELES VIVEM EM PELADO, MAS AS HISTÓRIAS QUE CONTAM SÃO SEMPRE INTERESSANTES ...

EU ! OUTRO ?... ... AH, NÃO !...

É UMA ESPÉCIE DE MALA...

...E É ESTA A HISTÓRIA, SR. RYAN. ASSIM QUE ESTIVERMOS RECOMPOSTOS TENTAREMOS JUNTAR-NOS AOS OUTROS E, PELO MEU LADO, ENCONTRAR RUSS DOBBS...

ACREDITA NO DESTINO, MEU FILHO ? E SE ELE O TIVESSE CONDUZIDO ATÉ AQUI, ONDE "NÃO MATARÁS" É A PRIMEIRA LEI ... PARA O FAZER COMPREENDER QUE NENHUMA VINGANÇA PODE AJUDAR A MELHORAR A HUMANIDADE ?... PARA QUE EU O POSSA CONVENCER A ENTERRAR AS ARMAS NO MEU JARDIM ?...

OLHA, OLHA!

ENTÃO O SALÃO DAS MUNIÇÕES IA FICAR **FORÇOSAMENTE** NAS MARGENS A DOIS PASSOS DE NÓS, HEM ? GRANDE ES-PERTO !

CALA A BOCA ! VAMOS ENCONTRÁ-LO DE UM MOMENTO PARA O OUTRO, É UMA QUESTÃO DE CORRENTE..

21

VOCÊ NÃO ENTENDE, RYAN... ...O QUE RED QUER ACIMA DE TUDO, É PARAR A HECATOMBE QUE DOBBS ESPALHA POR TODO O LADO...

NENHUM HOMEM PODE ARROGAR-SE TAL DIREITO DESSA MANEIRA, IRMÃO BULLOCK...

E A ÁGUA? O QUE É QUE ANDREW ESTÁ A FAZER?

A ÁGUA DEVE TER ESTRAGADO TUDO, MAS ESTE SALÃO TEM UM DONO... E' PRECISO SABER...

EH, NÃO! PREVIRAM TUDO: UM OLEADO. ATÉ PARECE QUE...

NÃO PROCURES MAIS PIOLHO. VAMOS ALIVIAR-TE DO TEU ACHADO...

É ISTO! JÁ ASTE-MOS, RUSS! MUNI-ÇÕES! UMA ARTI-LHARIA NOVA! **VIVA!**

É PRECISO DIZER AO SR. RYAN... VOCÊS NÃO PODEM...

NO FIM DE CONTAS, EU... ...EU JÁ NÃO SEI, RYAN... ...HÁ ALTURAS...

AGUARDE O TEMPO DE UMA BOA REFEIÇÃO, MEU FILHO... ...DEPOIS VOCÊ...

NÃO! SÃO LADRÕES! O RIO TRÁ-LOS, COMO A SENHORA RYAN TINHA DITO! SOCORRO!

DOBBS!

NÃO DISPARE! NÃO DISPARE!

A PAZ REINA NESTE VALE! ESCUTEM-ME, HOMENS DE BOA VONTADE...

MEU DEUS!

UM "ANJINHO"! OS MEUS PREFERIDOS!

BANG BANG

AMBROSIUS!

DEIXEM-ME PASSAR! DEIXEM-ME PASSAR, POR AMOR DE...

TARDE DEMAIS! AQUELES ABUTRES JÁ VÃO A FUGIR! COBARDES! ASSASSINOS!

BANG BANG

É INÚTIL, DUST... COM AS MINHAS MÃOS NUAS E A TUA CABEÇA RACHADA, MAIS TRÊS PASSOS E ESTARIAMOS ARRUMADOS...

DANA... DO!

OLHEM PARA ISTO, RAPAZES. OLHEM BEM. E QUANDO UM DIA VOS DISSEREM QUE RED DUST É UM ASSASSINO, SABERÃO O QUE RESPONDER. O PIOR DOS HOMENS MATOU O MELHOR. O PREÇO DA MINHA ALMA, SE ELA EXISTIR, NÃO VALE QUE O ESQUEÇA.

NINGUÉM DIRÁ ISSO, RED! MAIS NINGUÉM!

TIVEMOS SORTE DE O ENCONTRAR, SR. STUART... ... DEPOIS DE TERMOS SIDO OBRIGADOS A FAZER O DESVIO PELA OUTRA PONTE DO RIO PRETO, AS NOSSAS SOLAS FUME-GARAM BEM...

EU COMPREENDO! UM PASSEIO FAMOSO, PEQUENO!

WELCOME TO PIKE'S JUNCTIO THE CITY WITH A FUTURE

MAS CÁ ESTÃO DE NOVO ENTRE OS CRISTÃOS! EM PIKE'S JUNCTION SABEMOS COMPORTAR-NOS. NAS IRMÃS MOORE ATÉ ENCONTRARÁ UMA BANHEIRA PARA MERGULHAR E SABÃO VERDADEIRO, "MADAME" ...

O PARAÍSO!

BEM O PODE DIZER! DAQUI ATÉ CHEYENNE NÃO ENCONTRARÁ NADA MAIS TRANQUILO E ACOLHEDOR QUE A NOSSA PEQUENA CIDADE. AQUI NUNCA...

KUONG L WASHING IRONI

SALE DEALERS INC

LIVERY STABLE

... AQUI NUNCA SE VÊ MAIS GENTE NA RUA QUE ISTO? ...

HÃ, SIM... ESTA AGORA ... ONDE É QUE SE METERAM TODOS?... A ESTA HORA, NORMALMENTE...

CARBON COUNTY BANK PIKE'S JUNCTION DIV.

SIGAM-ME! PARA TRÁS DA CARROÇA, DEPRESSA!

É O NOSSO XERIFE! HARRY NASH! HARRY, MEU VELHO!...

FIQUE AQUI! NÃO VÁ...

ESTÁ MORTO. MATARAM HARRY NASH! QUEM FEZ ISTO? QUEM...

NÃO MEXAS NO MEU BONECO, MALTRAPILHO! E PÕE AS MÃOS EM CIMA DA CABEÇA!

RAIOS! CAÍMOS EM PLENA ARMADILHA! HÁ ASSASSINOS EMBOSCADOS NAQUELE BANCO!

SHARP! NÃO SE MEXA! NÃO TERIA QUALQUER HIPÓTESE!

MAS É... ...É MONSTRUOSO! TODOS OS HOMENS DESTE PAÍS SÃO LOUCOS!

TODOS? NÃO! APOSTO CEM CONTRA UM EM COMO ENCONTRAMOS OS NOSSOS AGRESSORES DA PONTE!... RUSS DABBS E O CÚMPLICE, OS ASSASSINOS DO MEU IRMÃO...

OLHE...

ORA BOM DIA A TODOS. CHAMO-ME "DOC" WETCHIN, E A MINHA ESPECIALIDADE, COM A AJUDA DO MEU ASSISTENTE É TRATAR DOS NERVOSOS. É IMPRESSIONANTE COMO ELES FICAM COM O SANGUE FRIO, DEPOIS...

BELA FATIOTA DE HERÓI, JOVEM. SÓ LHE FALTA A ESTRELA DA LEI. PODERIA TALVEZ PEDIR EMPRESTADA A DO CORAJOSO XERIFE LOCAL: ELE JÁ NÃO PRECISA DELA...

EU... EU NÃO SOU POLICÍA

EU... EU SÓ ATIRO NOS CIRCOS... NAS FEIRAS... NÃO QUERO ABORRECIMENTOS... ... DIGA AO SEU AMIGO PARA BAIXAR A ESPINGARDA...

EH! DOBBS! NÃO DISPARES AINDA! ESTE SENHOR DIZ QUE VAI TER JUÍZO!

ESTÁ BEM! TRÁ-LOS!

MEUS SENHORES E MINHA SENHORA... O MEU COLEGA GOSTARIA QUE SE JUNTASSEM A ALGUNS OUTROS CONVIDADOS LÁ DENTRO... APENAS O TEMPO DE ACABAR UM PEQUENO TRABALHO...

ESPERA AÍ, MANEQUIM! TU NÃO VAIS ASSIM!

VOU LEVAR-TOS, RUSS! TRÊS BURGUESES E UMA OVELHA! AH! AH! AH!

NEM UMA PALAVRA! PRINCIPALMENTE, NEM UMA PALAVRA, DORA!

LEIGHTON, É HORRIVEL!

VI ALGUNS PEQUENOS ATRÁS DAS CORTINAS DAS CASAS... DEVÍAMOS ENFIÁ-LOS TODOS AQUI E FAZER UMA FOGUEIRA PARA COMEMORAR ...

PÁRA DE DISPARATAR! ELES JÁ PERCEBERAM. NÃO PRECISAMOS DE NOS CANSAR MAIS!

AJUDEM ESTE BOM HOMEM A ENCHER OS SACOS. DEPOIS QUERO QUE ATRELEM DOIS BONS CAVALOS, EM VEZ DAQUELAS MULAS, À CARROÇA QUE ESTÁ AÍ EM FRENTE. SOLTAREMOS TODOS OS OUTROS ANIMAIS DA TERRA E DIREMOS ADEUS A TODA A GENTE!

BOA IDEIA! HEI, DEVÍA MOS ATRELAR TAMBÉM ESTE JUMENTO! APOSTO QUE QUANDO DISSERMOS "BUUHH" ELE TERÁ TANTO MEDO QUE PARTIRÁ A GALOPAR COMO O VENTO! AU! AH! AU!

NÃO! É DEMAIS! É...

A MINHA PERNA! DOBBS! AJUDA-ME!

RAPAZINHO MISERÁVEL! VOU...

NÃO! DEIXE-O COMIGO!

HHGGHH!

A MINHA PERNA... ELE PARTIU-ME A PERNA! ACABA COM ELE, DOBBS!

O QUE É QUE TU PENSAS? QUE EU NÃO ERA CAPAZ DE ENCHER UM TIPO DE CHUMBO SÓ PORQUE ESTÁ NO PAÍS DOS SONHOS?

PENSE NA HUMILHAÇÃO DELE QUANDO ACORDAR... ...APOSTO QUE PREFERE ISSO...

NÃO GOSTO DAS TUAS MANEIRAS! PENSAS DEMAIS! E COM ESSES OLHARES DE NADA, TU...

OS SACOS ESTÃO CHEIOS, SENHOR DOBBS...

OS SACOS! A MASSA! VIVA! NÃO HÁ NADA COMO ISTO, RAPAZES! É VERDADE! VÁ, CARREGA-ME ISSO! E QUANTO AOS CAVALOS FAÇAM COMO EU DISSE...

DOBBS FOI OBEDECIDO SEM RETICÊNCIAS. ESPANTARAM OS ANIMAIS PARA SUL... ONDE...

?

AO BATER-LHE, VOCÊ SALVOU A VIDA DESTE RAPAZ, LEIGHTON...

ERA TUDO OU NADA. TIVEMOS SORTE...

SORTE? ESSES BANDIDOS LEVARAM MAIS DE QUATRO MIL DÓLARES!

BENVINDO AO NOSSO CLUBE DOS ASSALTADOS, CARO SENHOR...

NADA DE LINÍSMOS, COOGAN. ESTÁ BEM? HÁ UM ENFORCADO LÁ FORA PARA SOLTAR... TORNE-SE ÚTIL...

PERDÃO... TINHA-ME ESQUECIDO...

NASH FOI O ÚNICO QUE TENTOU RESISTIR... NÓS PORTÁMO-NOS TODOS COMO COBARDES...

O HEROÍSMO, SEM UMA HIPÓTESE DE VENCER, NÃO PASSA DE ESTUPIDEZ...

ESSES HOMENS TINHAM ARMAS DEMASIADO EFICAZES... E EU SEI DO QUE ESTOU A FALAR. PARA LHES FAZER FRENTE TERIA SIDO PRECISO ALGO MAIS DO QUE A DESTREZA DE UM SHARP. MAS EIS QUEM DEVIA TER CÁ ESTADO...

...ENTÃO O SEGUNDO É WETCHIN... O VETERINÁRIO DECADENTE DE GREENSTONE FALLS... ...O ESCORPIÃO ALIADO AO PUMA...

ELES NÃO TEM MUITO AVANÇO... JÁ DEVIA ESTAR A CAVALO, DUST...

NÃO NOS PRECIPITEMOS. QUATRO MIL DÓLARES E UMA PATA PARTIDA, QUE ESSE MOLENGÃO DO "DOC" NÃO COLARÁ SOZINHO, SÃO OS NOVOS DADOS... ...JÁ NÃO É UMA PERSEGUIÇÃO, É UM CONCURSO DE PESCA!

UMA FORTUNA, "DOC"! DESTA VEZ DESENCANTAMOS UMA FORTUNA VERDADEIRA! ACABARAM OS ROUBOS DE CAROTOS! AS RAPARIGAS DO WYOMING VÃO SER TODAS MINHAS, UMA A UMA! AU! AU! AU!

SE CONTINUAS A DESCONJUNTAR-TE DANDO AO CHICOTE COMO UM DOIDO ATIRO COM A TUA FORTUNA PARA A FOSSA!

ESTÁS A OUVIR? UM MÉDICO! PRECISO DE UM MÉDICO PARA A MINHA PERNA, GRAN-DE CARNICEIRA!

OH! ESTÁ BEM!

TENS SORTE QUE OS DÓLARES PUSERAM-ME FELIZ! VAMOS VER O TEU ENDIREITA!

CHEYENNE

LARAMIE

SEGUNDO A GENTE DAQUI, SÓ HÁ DOIS MÉDICOS "POSSÍ-VEIS", DUST: SCOTT, QUE VIVE À ENTRADA DE CHEYEN-NE, E HUBBARD, QUE ESTÁ ISOLADO NO CAMINHO PARA LARAMIE...

NÃO É DIFÍCIL ADIVINHAR COM QUAL DOS DOIS ESSES CHACAIS SE IRÃO METER...

PODE-SE ATALHAR POR OUTRO CAMINHO?

PELO LEITO DA CORRENTE DOS CROWS, QUE ESTÁ SECO... CHEGARÁ À CASA DE HUBBARD EM TRÊS HORAS... MAS PODÍAMOS REUNIR ALGUNS VOLUNTÁRIOS: SOZINHO VOCÊ NÃO...

ELE NÃO ESTARÁ SOZINHO. EU TAMBÉM TENHO QUALQUER COISA PARA TRATAR, E QUANTO MAIS CEDO MELHOR... A CASA DE UM MÉDICO É O SÍTIO IDEAL PARA ISSO, AFINAL. NÃO LHE PEÇO A SUA OPINIÃO, DUST. TERIA DE DISPARAR MAIS DEPRESSA QUE EU...

FEIA FRACTURA, CARO SENHOR. .VAI SER PRECISO TRATÁ-LA COM MUITOS CUIDADOS...

EU... UM MINUTO, DR.! É QUE NÓS QUEREMOS ESTAR EM LARAMIE ESTA NOITE. .

SE ESTE HOMEM QUISER COXEAR TODA A VIDA NÃO POSSO IMPEDI-LOS...

WETCHIN! DIZ-LHE PARA TE PÔR TALAS, QUE SERÁ SUFICIENTE...

NEM PENSAR! QUERO SER BEM TRATADO! AFINAL, TENHO MEIOS PARA ISSO!

MAS FICAS SEM PROTECÇÃO, TEIMOSO! EU VOU PÔR-ME A ANDAR!

À VONTADE, PARCEIRO. MAS CONTA AÍ PRIMEIRO DOIS MIL DÓLARES. O DOUTOR VERIFICARÁ A PARTILHA!

O QUE É QUE TE DEU? NÃO ME JULGAS LEAL?

...E TRATE BEM O MEU SECRETÁRIO, DOUTOR. O DINHEIRO NÃO É ETERNO, TEREMOS DE VOLTAR A TRABALHAR UM DIA... DEPOIS DAS FÉRIAS!

ENCONTRO EM LARAMIE, COXO!

EU ENCONTRO-TE! COM O MEU FARO E O TEU CHEIRO...

SHAVER SHARP SÓ PENSAVA NA SUA HUMILHAÇÃO E NA SUA VINGANÇA. CAVALGAVA EM SILÊNCIO, COM O OLHAR FIXO NO CAMINHO. RED DUST TENTAVA IMPEDIR QUE A SUA MEMÓRIA CONTASSE OS MORTOS QUE DOBBS HAVIA DEIXADO ATRÁS DE SI. O ÓDIO FAZ OS CAÇADORES COMETEREM ERROS, SOBRETUDO QUANDO SE CAÇA O HOMEM E A PRESA SE APROXIMA... O CAPÍTULO SEGUINTE EXIGIRÁ NERVOS DE AÇO...

30 B

HÁ TRÊS HORAS QUE CAVALGAVAM EM SILÊNCIO...

DUST! LÁ À FRENTE! ESTE ESTALIDO SURDO...

UMA "DERRINGER". MAS BASTANTE LONGE AINDA: O SOM REPERCUTE-SE TERRIVELMENTE NO LEITO DA TORRENTE...

NÃO INTERESSA. O ÚNICO LUGAR HABITADO MILHAS EM REDOR É A CASA DO DOUTOR HUBBARD. DEVIAMOS TER GALOPADO MAIS DEPRESSA!

SHARP, NÃO PUDE IMPEDIR-TE DE ME SEGUIRES...

...MAS CONDUZIREI ESTE ASSUNTO À MINHA MANEIRA. SE CARREGARMOS DE CABEÇA BAIXA, DOBBS ACRESCENTARÁ DOIS ENTALHES NA SUA CORONHA, É SÓ. ISSO SIGNIFICARIA QUE MAIS NINGUÉM APARECERIA PARA O IMPEDIR DE ACRESCENTAR MAIS ALGUMAS DEZENAS A SEGUIR...

NÃO É SÓ A CORONHA DE DOBBS QUE TEM AS MARCAS DA SUA PASSAGEM... JÁ NÃO É PRECISO ANDAR AOS APALPÕES PARA ENCONTRAR A CASA DO MÉDICO...

DESMONTA!

EU VOU POR TRÁS. TU ATRAVESSAS A ESTRADA DE LARAMIE DESTE LADO, EM DIRECÇÃO À PORTA PRINCIPAL!...

ESTÁ BEM!

...FORÇA NAS PERNAS! SE ESTE RAPAZINHO ENFURECIDO ME ULTRAPASSAR E DOBBS ESTIVER AINDA LÁ, ELE NÃO TERÁ A MÍNIMA HIPÓTESE. MAS FAZÊ-LO VER ISTO, SERIA O MESMO QUE TENTAR CONVENCER UM PEIXE A NÃO ENGOLIR O ISCO...

RAIOS! DEVIA TER DEIXADO O DOUTOR DAR-ME UMA LIÇÃO ANTES DE ACABAR COM ELE. NÃO É FÁCIL DIRIGIR ASSIM ESTE BURRO!...

NÃO VALE A PENA PREOCUPARES-TE WETCHIN... ..TU NÃO PASSAS DAQUI!

O HERÓI LOURAÇO! DONDE É QUE SAISTE?

ESTOU CONTENTE POR TE LEMBRARES DE MIM, "DOL". ONDE ESTÁ O TEU AMIGO?

ELE ... ELE VAI VOLTAR... FAZIAS MELHOR EM DESAPARECER ANTES QUE ELE TE VEJA, PEQUENO... EU... ...EU NÃO LHE DIREI NADA...

É MUITO GENTIL. MAS PODEMOS FAZER MUITAS COISAS ENQUANTO O ESPERAMOS...

COMEÇA POR DEITAR FORA O "DERRINGER" QUE TRAZES CONTIGO, AQUELE QUE OUVIMOS CANTAR AINDA HÁ VINTE MINUTOS...

AH... ESTÁ BEM... ... NÃO TE ZANGUES PEQUENO...

...TOMA LÁ O BRINQUEDO ...

...QUE NÃO DEVIAS TER-ME PEDIDO, CRETINO!

32

OS MEUS OLHOS ! DESTA VEZ, WETCHIN, EU...
VAMOS ! A GALOPE ! ESCAPA_MO_NOS, ESTÁS A PERCEBER, IMUNDO...
A MINHA MÃO... ...ELE ESMAGOU_ _ME A MÃO...
DE FUTURO DISPARARÁS COM OS DENTES, CAMPEÃO ! PAGAR_TE_ÃO CERTA_ MENTE MAIS, AINDA ME HÁS_DE AGRADECER ! AH ! AH ! AH !
ENTRETANTO...
ES... ...ESTRANGEIRO... ...DEPRESSA... PA_ RAR A... HEMORRA_ GIA...
ESTAMOS A TRATAR DISSO, DOUTOR ! MESMO ASSIM CHEGUEI A TEMPO...
UMA "DERRINGER"... ...SIM... É A ARMA DE WETCHIN E NÃO A DE DOBBS... ISSO EXPLICA PORQUE É QUE O TIRO NÃO FOI MORTAL...
É A PRIMEIRA VEZ QUE CHEGO A CASA DE UM MÉDICO PARA O TRATAR... MAS, PELO QUE EU SEI DISTO, VAI SAFAR_SE, DOUTOR. A BALA ESCORREGOU SOBRE O OSSO E SAIU LOGO, SEM MUITOS ESTRAGOS... PODERÁ ATÉ TALVEZ AJUDAR_ME A TRATAR DE OUTROS, PORQUE SE CHEGUEI AQUI SOZINHO, ISSO QUER DIZER QUE MAIS ALGUÉM TEVE ABORRECI_ MENTOS NÃO LONGE...

ISSO... APERTE, MEU VELHO... DESDE QUE ELE CONSIGA MEXER OS DEDOS, NÃO TENHA MEDO...

NÃO DESMORALIZES, SHARP... PENSA QUE ÉS O SEGUNDO A SAIR VIVO DAS GARRAS DESSES SELVAGENS... ELES ESTÃO A PIORAR...

CALA A BOCA, DUST! AINDA ME RESTA UMA MÃO PARA ESMURRAR...

EU NÃO ESTAVA A BRINCAR. O DINHEIRO ROUBADO, E A SORTE ESPANTOSA, COMEÇAM A CEGÁ-LOS. AGORA FARÃO CADA VEZ MAIS ERROS...

EU NÃO. ACABARAM OS ERROS. ACABOU A PROFISSÃO. ACABARAM OS BALÁZIOS. MESMO QUE ESTA MÃO CONSIGA AINDA UM DIA ESCREVER O MEU NOME, JÁ NÃO SERÁ NUM CARTAZ DE CIRCO...

EH! DOUTOR, TEM POR AÍ UISQUE? O REGIME É BOM PARA OS PISTOLEIROS! EU TENHO SEDE!

E SABES QUE MAIS, DUST? ISTO ALIVIA-ME! VOU PÔR AS ARMAS NO BENGALEIRO! VOU TORNAR-ME UM HOMEM NORMAL, RED! UM TIPO BESTIAL QUE NÃO SABE DISPARAR! UM TIPO QUE TERÁ FINALMENTE AMIGOS!

COM CALMA, JOVEM! DEPRESSA APRENDERÁ QUE ESSE É UM "AMIGO" QUE NÃO SE DEVE VISITAR MUITO. MAS BRINDEMOS ASSIM MESMO AO NOSSO FUTURO... ... OS TRÊS...

... AH, NÃO... SÓ OS DOIS. ENTÃO NÃO É À NOSSA SAÚDE QUE TEMOS QUE FAZER ESTE BRINDE, SR. SHARP... NÓS JÁ CHEGAMOS AO FIM... NÓS...

© Editions Lombard

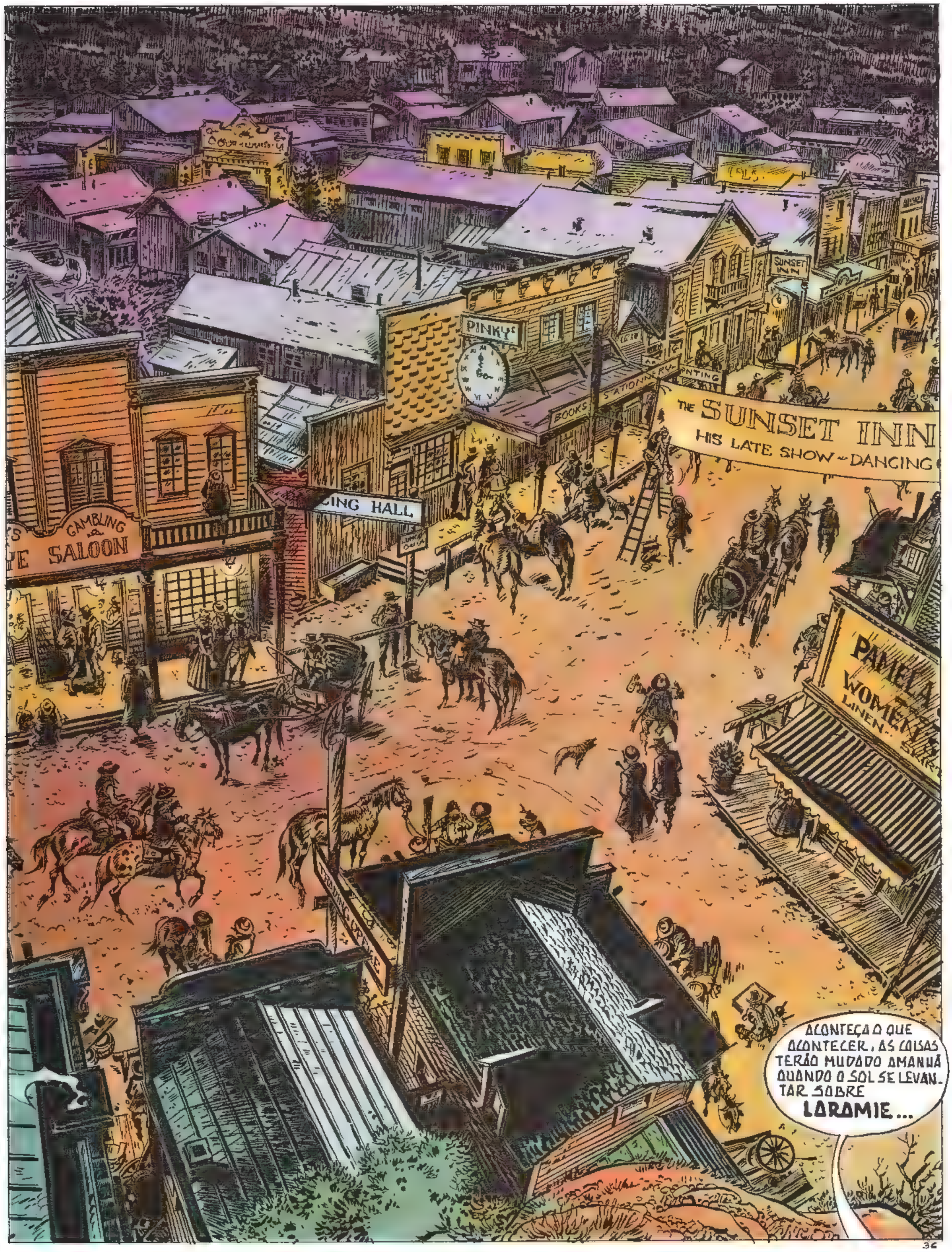
HÁ JÁ QUANTOS MESES PERSEGUIMOS A MESMA CAÇA, PALOMINO? SEIS? SETE? HÁ QUASE DUZENTOS DIAS QUE TE ARRASTO POR MONTES E VALES, HEM?

MAS ESTAMOS A CHEGAR AO FIM. ESTA NOITE TERÁS DIREITO A UMA RAÇÃO DE CIDADE. TUDO O QUE PEÇO É QUE AINDA ME AGUENTE NAS PERNAS NESSA ALTURA PARA TA SERVIR EU MESMO...

É POR ISSO QUE NÃO VAMOS MAIS DEPRESSA, "PAL"... DOBBS TINHA AVANÇO SOBRE WETCHIN, E WETCHIN JÁ VAI LONGE. AGORA JÁ MERGULHARAM NAS DELÍCIAS DA CIDADE. PELA MINHA PARTE, PREFIRO ENGOLIR PÓ DURANTE MAIS ALGUM TEMPO... E NÃO FUNGUES ASSIM... **UM** HOMEM SÓBRIO CONTRA **DOIS** QUE JÁ NÃO ESTARÃO, EQUILIBRA UM POUCO AS COISAS. TU ÉS MUITO DELICADO, "PAL"...

ALIÁS...

... AGORA NÃO PRECISO DE FALAR MAIS PARA MANTER A CABEÇA VAZIA. CHEGÁMOS, PALOMINO. É ALI, O ÚLTIMO ENCONTRO...


SUNSET INN
PINKY'S
BOOKS
STATIONERY
THE SUNSET INN
HIS LATE SHOW ~ DANCING
GAMBLING
SALOON
PAMELA
WOMEN'S
LINEN
ACONTEÇA O QUE ACONTECER, AS COISAS TERÃO MUDADO AMANHÃ QUANDO O SOL SE LEVANTAR SOBRE LARAMIE...

O ESPECTÁCULO DE TODOS ESSES NOCTÍVAGOS DE SÁBADO À NOITE FASCINA-TE ASSIM TANTO, EDWARD?

ORA! ESTÁ CALOR! SÓ PODEMOS ESCOLHER ENTRE OUVI-LOS, OU MORRER ASFIXIADOS ATRÁS DAS JANELAS FECHADAS EMMY...

E DEPOIS, TEMOS UM POLÍCIA CURIO DE BOA VONTADE... O JOVEM CAREY, O NOVO ADJUNTO, NÃO PÁRA... OLHA, ESTÁ A TENTAR IMPOR-SE A UM VAGABUNDO COM O DOBRO DA SUA ALTURA

SIM, MAS ELE AINDA NÃO TEM CORAGEM SUFICIENTE PARA ACABAR COM TODAS ESSAS MULHERES PINTADAS QUE... OU... AQUELE HOMEM A CAVALO... TOMA PARTIDO PELO VAGABUNDO, ED...

37

É-ME INDIFERENTE QUE POSSA IDENTIFICAR ESTE HOMEM, CARO SR! ELE NÃO TEM PAPÉIS NEM DINHEIRO, E ALÉM DISSO TAMBÉM NUNCA O VI A SI!

ELE CHAMA-SE RED DUST, GROSSEIRÃO! E EU SOU O CAMPEÃO DE BOXE DO TENESSEE, E POSSO PROVÁ-LO!

EU RESPONDO PELO BOMBARDEIRO CAVENDISH, OFICIAL...

ESTÁ BEM! SE REALMENTE GARANTEM NÃO PROVOCAR NENHUMA DESORDEM... SEJAM BENVINDOS A LARAMIE, ES- TRANGEIROS. O MELHOR HOTEL, PARA AS VOSSAS BOLSAS, É O SHINING STAR...

BOM, ESPERO QUE TENHA CA- SAS DE BANHO DECENTES. ESTES PARALOS DA PROVÍNCIA GERALMENTE ESTÃO MUITO MAL EQUIPADOS ...

C'OS DIABOS, DUST, CHEGASTE MESMO A TEMPO. AQUELE MEDALHADO EMPREGADO IA IMPEDIR-ME DE EM- BORCAR A ENORME CERVEJA QUE SONHO JÁ HÁ DIAS!

VOCÊS CHEGARAM AQUI A PÉ, TU E O SID BULLOCK?

FOI UMA CAMINHADA MALDITA. CORTÁMOS PELA MONTANHA, O QUE ESFOLOU UM POUCO AS BOTAS... DONDE ESTA APRESEN- TAÇÃO, QUE ASSUSTOU O REPRESENTANTE DA ORDEM...

SID ESTÁ ALOJADO EM CASA DE UM COLHEI- RO AMIGO DELE. MAS EU ACEITA- RIA DE BOA VONTADE UM PEQUENO REFRESCO...

PROPONHO-TE MESMO VÁRIOS, BOMBARDEIRO...

RUSS DOBBS E DOC WET- TCHIN, DEVEM ESTAR A GAS- TAR A SUA ÚLTIMA COLHEITA NUM DOS BARES DESTA CIDA- DE. QUERO ENCONTRÁ-LOS. A SORTE DECIDIRÁ A DURAÇÃO DO PASSEIO...

ENTENDIDO! EU ESVAZIO OS COPOS, E TU OBSERVAS OS LOCAIS! AGRADA-ME ESSE PROGRAMA, "PISTOLERO"!

BIGODAÇAS PORCOS E MAUS VEJO DUZENTOS TODOS OS DIAS, ESTRANGEIRO. MAS NO VOSSO OUTRO TIPO, COM UM CHAPÉU AMOLGADO E UMA PERNA ENGESSADA, EU TERIA REPARADO... NÃO ELES NÃO VIERAM AQUI...

OKAY. OBRIGADO NA MESMA.

MAIS DEVAGAR BELO RUIVO. TU TENS DÓLARES SUFICIENTES PARA PASSARES UMA NOITE AGRADÁVEL, ANTES DE ENCONTRARES OS TEUS AMIGOS...

NÃO, OBRIGADO...

PORQUE É QUE NO TEU BAR SÓ HÁ AVARENTOS, CURLY? EU DEVIA ERA TRABALHAR NO GOLDEN SHADOW COMO AS MINHAS AMIGAS! DIZ-SE POR AÍ QUE ESTA NOITE HÁ DOIS CLIENTES QUE GASTAM DINHEIRO COMO SE ELE CHOVESSE!

SE FOREM ELES CALHA BEM: HIDRATEI-ME MESMO O NECESSÁRIO PARA ESTAR EM FORMA!

NO QUE RESPEITA A DOBBS, É UM ASSUNTO QUE TENHO DE TRATAR SOZINHO, LAVENDISH. NÃO TE ESQUEÇAS!

DOIS TIPOS QUE CHEGARAM ESTA NOITE? TEM A CERTEZA? ONDE FICA ESSE GOLDEN SHADOW?

É... É O GRANDE SALOON DA ESQUINA... EH, MAS NÃO VÁ LÁ ARMAR ZARAGATA, HEM...

RAIOS PARTAM. DUST! NUNCA OS ENCONTRAREMOS NESTE GALINHEIRO!

... OU ENTÃO ESBARRAREMOS CARA A CARA, O QUE NÃO É MELHOR ...

...E UM PAR DE REIS! AH! AH! AH! VOU LIMPAR-TE ATÉ AOS SAPATOS, AMIGO! OU MELHOR, ATÉ AO SAPATO: COM O MEU GESSO CHEGA-ME UM! AH! AH! AH!

SE HOUVER CHAMPANHE NESTE BEBEDOURO DE PROVÍNCIA QUE O ABRAM! E CARTAS NOVAS, RAIOS! ESTAS ESTÃO GORDUROSAS! OU TOMAM-ME POR UM PIOLHOSO?

PARTO-LHE TUDO O QUE AINDA TEM INTEIRO?

NÃO. DOBBS NÃO ESTÁ À VISTA. AO MAIS PEQUENO ALERTA JÁ COMBINADO, ELE MATARIA TUDO O QUE SE MEXESSE NO SEU CAMPO DE VISÃO. É PRECISO LOCALIZÁ-LO!

EH, ENTÃO? FOI POR EU TER PEDIDO CHAMPANHE QUE FICARAM TODOS MUMIFICADOS SUBITAMENTE? QUEM É A DAR?

ÉS TU "DOC". ONDE ESTÁ' RUSS? E NÃO LEVANTES MUITO A VOZ, ISTO FALARIA MAIS ALTO QUE TU...

DECIDES-TE OU FAÇO-O SAIR DO SEU BURACO ATRAINDO-O COM O BARULHO DA TUA CABEÇA A EXPLODIR ?

D. DUST, NADA DE DISPARATES... EU... ... NÃO MATEI NINGUÉM, AFINAL... FOI DOBBS... ..TESTEMUNHAREI...

UM...

NÃO!... LÁ EM CIMA! ALUGOU UM QUARTO... O 18... SIM, É ISSO, EU OUVI... ... O 18, DUST!

LÁ' EM CIMA...

BOMBARDEIRO, GUARDA-ME ESTE NO FRESCO, EU VOU SUBIR...

DUST! CUIDADO!

ESPÉCIE DE RÉPTIL REPUGNANTE! MALTRAPILHO ENVENENADO! FIZESTE-ME GRITAR O NOME DE DUST COMO UM IDIOTA!

QUEM É QUE... ...RAIOS, Ó RUIVO!

BANG BANG BANG

PRIMEIRO SAIR! APANHÁ-LO DEPOIS QUANDO ELE SE RECORTAR NA LUZ E EU ESTIVER NA SOMBRA...

RAIOS, ESTAS SERÃO AS ÚLTIMAS BALAS PERDIDAS!

DIABO! A VELHA TÉCNICA DO SOL PELAS COSTAS, VERSÃO NOCTURNA! POR QUEM ME TOMA, ESSE CHACAL?...

DZWHONNG KLAK BANG BANG

BANG BANG BANG

42

VOLÊ OUTRA VEZ ?O QUE É QUE SE PASSA AQUI? QUEM DISPAROU ?

UMA COISA DE CADA VEZ MEDALHA-DO ! ENCARREGUE-SE DESTE LIXO. EXPLICAR-LHE-EMOS DURANTE LONGAS HORAS A SUA INTERESSANTE BIOGRAFIA...

NÃO SAIA NINGUÉM ! O DUELO É LÁ FORA , O CHUMBO VAI VOAR EM TODAS AS DIRECÇÕES !

LÁ EM CIMA ! O AZEITE DOS CANDEEIROS ESTÁ A ARDER !

LÁ FORA ? TENHO DE...

NADA DISSO , PEQUENO . TU FICAS AQUI . É UMA QUESTÃO DE ADULTOS...

DUST ! ESTÁS AÍ ?... EH... ESTOU DISPOSTO A RESOLVER ISTO LEALMENTE RUIVO ... MAS NÃO NESTA POLÍGA... ... BATEMO-NOS NA RUA PRINCIPAL, SOB OS CANDEEIROS... ... CONCORDAS ?...

ENTÃO ! RESPONDE ! LEVANTAMO-NOS AO MESMO TEMPO... SEM GOLPES BAIXOS... COMO HOMENS , NÃO COMO RATOS... ...OUVES , DUST ?...

TENS MEDO , OU QUÊ ? ESTOU A FALAR CONTIGO ! MOSTRA-TE !

A VOZ REPERCUTE-SE... NÃO CHEGA PARA O LOCALIZAR... PRECISO É DO CLARÃO DA SUA ARMA...

BANG BANG

KLAKK

MEEEOOOWW

RELARGAR! RE...

ESTOU AQUI, DOBBS.

DUST... O MEU TAMBOR... OLHA... VAIS-ME DEIXAR... ISSO NÃO TE PARECERIA... DUST...

...DUST...

NÃO!

BANG BANG BANG

BANG BANG

JÁ ESTÁ! ACABOU!

LUZ! TRAGAM LUZ!

DUST? SOU CAVENDISH! ESTÁS BEM?

ESTOU BEM, BOMBARDEIRO! AGORA, ESTOU BEM!

LAMENTO MUITO, MAS SEJA QUAL FÔR A SUA HISTÓRIA, PRIMEIRO TENHO QUE O PRENDER...

NÃO IMPORTA, POLÍCIA FOI UMA NOITE LONGA. TENHO TODO O TEMPO...

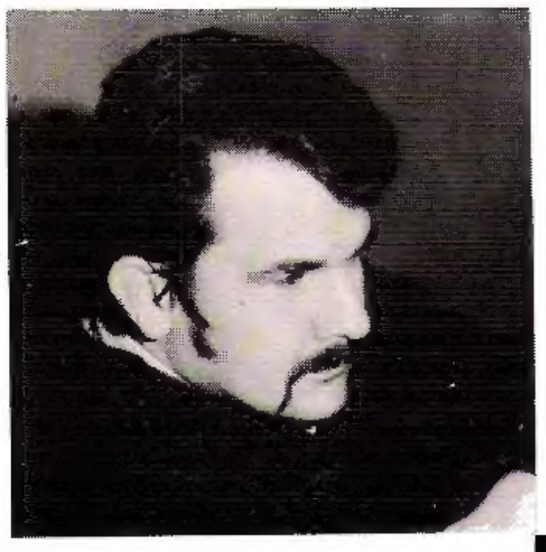
ALGURES NA CIDADE, UMA HARMÓNICA TOCAVA UMA MUSIQUINHA MELANCÓLICA ... NÃO LHE METERIAM PALAVRAS HERÓICAS, COMO NAS CANÇÕES QUE MENTIAM AO CONTAR A NOBREZA DOS DUELOS DO OESTE. PARA RED DUST SÓ HAVIA UMA VERDADE: MAIS NENHUM INOCENTE MORRERIA ÀS MÃOS DO "LOBO DO WYOMING"... O "COLT" DE PRATA TERMINARA A SUA TAREFA. SOBRE LARAMIE, O CÉU VERMELHO ESCURO DA NOITE CEDIA LUGAR A UMA ALVORADA CLARA...

FIM

Título original: Le ciel est rouge sur Laramie
© 1984 Editions du Lombard—Bruxelles
Edição: DISTRI EDITORA—Sociedade Editora, Lda.
Rua Prof. Reinaldo dos Santos, 50 A
1500 Lisboa

Grupo Electroliber
Direitos reservados para Portugal
Proibida a reprodução
Edição n.º 231
Execução gráfica: Edições ASA

Depósito legal n.º 4660/84



◀ **HERMANN**

O desenhador. Depois de uma infância junto das grandes florestas das Ardenas, uma longa estadia no Canadá vem a confirmar, neste "artista de acção", o gosto pelos grandes espaços, que "Comanche" lhe permite, de modo muito particular, tratar com grande talento.

GREG ▶

O argumentista. O seu conhecimento da verdadeira história do Oeste, junto a frequentes viagens aos Estados-Unidos, permitiram-lhe apoiar cada episódio de "Comanche" num fundo de autenticidade que o sentido do épico assim como as qualidades humanas tornam ainda mais próxima.

COLECÇÃO "B.D. PARA TODOS"

Títulos publicados

MICHEL VAILLANT
—Óleo na Pista
—O Circo de S. Francisco
—No Inferno do Safari
—Campeão do Mundo

BERNARD PRINCE
—O Porto dos Loucos
—Aventura em Manhattan

SPAGHETTI
—Spaghetti em Veneza
—Spaghetti em Paris

COMANCHE
—O Dedo do Diabo
—O Diabo Gritou de Alegria
—O Céu Está Vermelho Sobre Laramie

DAN COOPER
—Pânico em Cabo Kennedy

PIF E HÉRCULES
—Pif Contra Krapulax
—Hércules Contra Hércules

AVENTURAS DO COMISSÁRIO SAN-ANTÓNIO
—San-António na Escócia
—San-António na Grécia

Títulos a publicar

COMANCHE
O Corpo de Algernon Brown (no prelo)

PIF E HÉRCULES
—Pif e a Guerra do Enerschmol (no prelo)
—Hércules, o Magnífico

DAN COOPER
—Objectivo Jumbo (no prelo)

SPAGHETTI
—O Tesouro da Pirâmide
—Viva Spaghetti